

**Poola-Kobiór: Prügi ja jäätmetega seotud teenused**

OJ S 79/2017 22/04/2017

Hanketeade

Teenused

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Urząd Gminy Kobiór

Postiaadress: ul. Kobiórska 5

Linn: Kobiór

NUTS kood: PL22C Tyski

Sihtnumber: 43-210

Riik: Poola

E-post: [eko@kobior.pl](mailto:eko@kobior.pl)

Telefon: +48 32218182

Faks: +48 32218288

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: [www.kobior.pl](http://www.kobior.pl)**I.3. Teabevahetus**Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil: [www.bip.kobior.pl](http://www.bip.kobior.pl)

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata järgmisel aadressil:

Ametlik nimetus: Urząd Gminy Kobiór, ul. Kobiórska 5, 43-210 Kobiór

Postiaadress: Kobiórska 5

Linn: Kobiór

Sihtnumber: 43-210

Riik: Poola

E-post: [eko@kobior.pl](mailto:eko@kobior.pl)

NUTS kood: PL22C Tyski

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: [www.kobior.pl](http://www.kobior.pl)**I.4. Hankija liik**

Linna või valla ametiasutus

**I.5. Põhitegevus**

Üldised avalikud teenused

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

Świadczenie usługi odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Kobiór.

#### **II.1.2. CPV põhikood**

90500000 Prügi ja jäätmetega seotud teenused

#### **II.1.3. Lepingu liik**

Teenused

#### **II.1.4. Lühikirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są następujące usługi:

- 1.Odbieranie i zagospodarowanie wszystkich odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych, położonych na terenie Gminy Kobiór oraz zebranych w Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK).
- 2.Zaopatrzenie właścicieli nieruchomości zamieszkałych w worki LDPE do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, oraz pojemniki do gromadzenia popiołu.
- 3.Zorganizowanie, utrzymanie i obsługa Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych.

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärg**

Maksumus käibemaksuta: 2 326 270,64 PLN

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

90513100 Majapidamisjäätmete kõrvaldusteenused, 90511000 Jäätmekogumisteenused, 90512000 Jäätmeveoteenused, 90511200 Majapidamisjäätmete kogumisteenused, 90514000 Jäätmete taaskasutusteenused, 90513000 Tavajäätmete käitlus- ja kõrvaldusteenused, 34928480 Jäätme- ja prügikonteinerid ning -kastid

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL22C Tyski

Põhiline teostamise koht: Gmina Kobiór.

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

- 1.Odbieranie i zagospodarowanie wszystkich odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych, położonych na terenie Gminy Kobiór oraz zebranych w Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK).
- 2.Zaopatrzenie właścicieli nieruchomości zamieszkałych w worki LDPE do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, oraz pojemniki do gromadzenia popiołu.
3. Zorganizowanie, utrzymanie i obsługa Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych

Gmina Kobiór (polana śródleśna zabudowana) zajmuje obszar 603 ha, liczba mieszkańców zarejestrowanych w gminnym systemie gospodarki odpadami na dzień 01.01.2017r. wyniosła 4630, Orientacyjna ilość wszystkich nieruchomości 1203.

W okresie realizacji umowy:

1. Wykonawca odbierze i zagospodaruje odpady komunalne z terenu gminy Kobiór ze wszystkich nieruchomości określonych w załączniku nr 1 do OPZ oraz z PSZOK, w przewidywanej ilości ok. 4.656,00 Mg/24 m-ce, w tym:
  - a) odpady komunalne zmieszane – 1.932 Mg

- b) odpady ulegające biodegradacji (zielone i kuchenne) – 810 Mg
- c) papier i tektura – 91 Mg
- d) szkło – 214 Mg
- e) tworzywa sztuczne, metale, opakowania wielomateriałowe – 224 Mg
- f) popiół z gospodarstw domowych – 854 Mg
- g) odpady budowlane i rozbiórkowe – 300 Mg
- h) odpady wielkogabarytowe – 168 Mg
- i) zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny – 31 Mg
- j) zużyte opony – 26 Mg
- k) inne niż odpady wymienione w lit. a-j odbierane w PSZOK – 6 Mg

2. Wykonawca zaopatrzy właścicieli nieruchomości „zamieszkałych” ogrzewających domy kotłami na paliwo stałe, zgłaszających się do systemu gospodarki odpadami lub dokonujących zmian w deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, w pojemniki służące do gromadzenia popiołu o pojemności 120 l.

Szacunkowa ilość pojemników na żużel jaką należy dostarczyć mieszkańcom w okresie realizacji zamówienia: do 1000 sztuk.

(w tym 900 sztuk w terminie do 30 sierpnia 2017 r.)

Wykonawca będzie dostarczał właścicielom nieruchomości worki PE-HD służące do selektywnego gromadzenia odpadów przy ich odbiorze, na zasadzie wymiany tj. zabrania zapełnionych worków z poszczególnymi rodzajami odpadów i pozostawieniem nowych worków (te same worki nie mogą być wielokrotnie wykorzystywane), wg zasady „worek za worek”.

Powyższa zasada nie obejmuje worków z odpadami biodegradowalnymi (zielone i kuchenne), oznaczonych napisem „BIO”. W tym przypadku obowiązuje reguła:

„ilość worków z odebranymi odpadami = ilość nowych worków, lecz nie więcej niż trzy”.

Worki na papier i tekturę ok.53140,00, Worki na tworzywa sztuczne, metale i opakowania wielomateriałowe ok.70740, Worki na szkło ok.33180, Worki na odpady biodegradowalne (zielone i kuchenne) ok.116760, Worki na popiół wydawane w PSZOK ok1000,00.

3. PSZOK winien stanowić teren zamknięty o minimalnej powierzchni 800 m<sup>2</sup> (ogrodzony, oświetlony, monitorowany, zabezpieczony przed dostępem osób niepowołanych), posiadać nieprzepuszczalną utwardzoną powierzchnię z odprowadzeniem wód opadowych do kanalizacji deszczowej. Obiekt winien posiadać pomieszczenie socjalne dla obsługi oraz garaż blaszany – magazyn zamknięty, na odpady problemowe.

PSZOK winien być zlokalizowany na terenie, który umożliwi dogodny dostęp i dojazd dla wszystkich mieszkańców Gminy Kobiór oraz zaparkowanie przy lub na terenie PSZOK-u.

Wykonawca wyposaży PSZOK w:

- a) wagę najazdową z ważnym świadectwem zgodności i legalizacją Głównego Urzędu Miar, pojemniki, kontenery, boksy, wiaty dostosowane do gromadzenia odpadów wymienionych w punkcie 1.2 części II Opisu Przedmiotu Zamówienia,
  - b) pomieszczenie socjalne dla obsługi oraz magazyn zamknięty na odpady problemowe (np. garaż blaszany).
  - c) stanowisko oraz sprzęt (wraz z dostępem do sieci internetowej) do prowadzenia ewidencji dostarczanych odpadów z poszczególnych nieruchomości w formie papierowej i elektronicznej.
- Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawiera załącznik nr 4 do specyfikacji istotnych warunków zamówienia dalej (SIWZ), oraz wzór umowy – załącznik nr 8 do SIWZ.

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg**

Maksumus käibemaksuta: 2 326 270,64 PLN

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 24

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień uzupełniających na podstawie art.67 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP, w wysokości 332324.38 PLN.

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy

— nie podlegają wykluczeniu na podstawie przepisów z art. 24 ust 1 pkt 12-23 PZP, oraz art. 24 ust. 5 PZP pkt 1,2,4,5,6,8 ustawy oraz

— spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego.

Zamawiający uzna spełnienie ww. warunków, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada:

1. zezwolenie na transport odpadów, o którym mowa w ustawie z dnia 14.12.2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2016r., poz. 1987 z późn. zm.) lub wpis do rejestru, o którym mowa w art. 49 ust. 1 ustawy z dnia 14.12.2012 r. o odpadach w zakresie transportu odpadów objętych przedmiotem zamówienia;

2. wpis do rejestru działalności regulowanej, zgodnie z ustawą z dnia 13.9.1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2016r., poz. 250, z późn. zm.), prowadzonego przez Wójta Gminy Kobiór.

#### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Zamawiający, uzna spełnienie w/w warunku, jeżeli Wykonawca wykaże, że:

1. posiada odpowiednie ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilno prawnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną 1 000 000 PLN.

2. posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 200 000 PLN.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia muszą wykazać, że w/w warunek spełnia przynajmniej jeden z Wykonawców albo łącznie wszyscy Wykonawcy.

#### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

1. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy wykonali, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonują, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie, co najmniej 1 usługę polegającą na odbieraniu odpadów komunalnych z nieruchomości w ilości nie mniejszej niż 5 000 Mg wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie nie mogą być wydane wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

2. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy wykażą, że dysponują odpowiednim potencjałem technicznym w szczególności:

—informatycznym systemem monitorowania pojazdów opartym na satelitarnym systemie lokalizacji GPS pozwalającym na uzyskiwanie informacji co najmniej o bieżącej i historycznej pozycji pojazdów, historii tras, przebiegach, godzinach pracy, sygnalizację, jeżeli pojazd z wyznaczonej floty znajdzie się poza wyznaczonym obszarem, a także dostarczanie raportów (w tym też w formie elektronicznej) zawierających w/w informacje;

—specjalistycznymi jednostkami transportowymi z zainstalowanymi nadajnikami GPS (do systemu monitoringu, o którym mowa w punkcie poprzedzającym) umożliwiającymi śledzenie trasy pojazdu wraz z programem do odczytu danych, w tym:

a) co najmniej 2 pojazdy przystosowane do odbioru zmieszanych odpadów komunalnych o normie minimum EURO 4 (poziom emisji spalin silnika),

b) co najmniej 2 pojazdy przystosowane do odbierania selektywnie zebranych odpadów komunalnych, o normie minimum EURO 4 (poziom emisji spalin silnika),

c) co najmniej 2 pojazdy o zabudowie bramowej bądź alternatywnie 2 pojazdy o zabudowie hakowej (pojazdy te muszą zapewnić obsługę wszystkich stosowanych pojemników, kontenerów, itp.), o normie minimum EURO 4 (poziom emisji spalin silnika).

—bazą magazynowo-transportową spełniającą wymagania przepisów budowlanych, sanitarnych i ochrony środowiska usytuowaną w odległości nie większej niż 60 km od granicy Gminy Kobiór, na terenie do którego Wykonawca posiada tytuł prawny, zapewniającą miejsca przeznaczone do parkowania pojazdów ciężarowych (zgodnych z wymaganiami pkt. 5, ppkt. 5.1., ust. 5.1.2, lit. c) tiret 2 (3) SIWZ, w ilości nie mniejszej niż 6, przy czym Wykonawca winien zapewnić spełnienie warunków zgodnie z wymaganiami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 11 stycznia 2013r. w sprawie szczegółowych wymagań w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości.

3. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy wykażą, że dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tzn.:

a. kierowcami posiadającymi prawo jazdy kat. C, w ilości nie mniejszej niż 4 osoby,

b. ładowaczami w ilości nie mniejszej niż 4 osoby,

c. minimum 1 osobą – dyspozytorem posiadającym minimum 2-letnie doświadczenie na stanowisku dyspozytora w branży gospodarki odpadami komunalnymi,

d. minimum 1 osobą obsługującą PSZOK zlokalizowany na terenie Gminy Kobiór,

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia muszą wykazać, że w/w warunki spełnia przynajmniej jeden z Wykonawców albo łącznie wszyscy Wykonawcy.

### III.2. Lepingu tingimused

### **III.2.2. Lepingu täitmise tingimused**

1. Realizacja umowy zgodnie z Wzorem umowy – załącznik nr 8 do SIWZ
2. Wykonawca najpóźniej do dnia podpisania umowy zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na sumę stanowiącą 10 % ceny ofertowej brutto.
3. Wynagrodzenie za wykonanie usług określonych opisem zamówienia będzie wynagrodzeniem jednostkowo-ryczałtowym określonym dla poszczególnych rodzajów odpadów wymienionych w §7, powiększonym o ryczałtowy koszt prowadzenia i utrzymania PSZOK-u
4. Zmiany i uzupełnienia umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności i muszą być zaakceptowane przez obie strony umowy.
5. Zmiany umowy zostały ujęte w §16 Wzoru umowy – załącznik nr 8.

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.1. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

Teate number ELTs: [2016/S 002-001839](#)

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 06/06/2017 Kohalik aeg: 10:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Poola keel

#### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Pakkumus peab olema jõus kuni: 04/08/2017

#### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 06/06/2017 Kohalik aeg: 10:15

Pakkumuste avamise koht:

Urząd Gminy Kobiór- Sala Narad (parter).

## **VI osa: Lisateave**

---

### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: jah

Järgmiste hanketeadete avaldamise eeldatav aeg:

2019 rok.

### **VI.3. Lisateave**

- 1.W przedmiotowym postępowaniu zostanie zastosowana procedura, o której mowa w art. 24aa PZP tzw. procedura odwrócona dla przeprowadzenia postępowania.
- 2.W oparciu o art 25a ust 1 i ust 2 PZP wraz z Ofertą Wykonawca zobowiązany jest złożyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie – Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ).
- 3.Zamawiający wymaga wnieścia wadium. Pozostałe kwestie związane z wadium określa SIWZ.

### **VI.4. Läubivaatamise kord**

#### **VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postiaadress: ul. Postępu 17 A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Internetiaadress: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

#### **VI.4.3. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läubivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

1.Termin do wnieścia odwołania: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wnieścia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy

Pzp zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych

warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 1. i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o

okolicznościach stanowiących podstawę jego wnieścia.

4. W przypadku wnieścia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega

zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

5.Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

6. Pozostałe kwestie dotyczące środków odwoławczych znajdują się w Dziale VI Ustawy Pzp.

#### **VI.4.4. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postiaadress: ul. Postępu 17 A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Internetiaadress: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

20/04/2017